


|   |  |   |        |       |   |  |   |             |         |
|---|--|---|--------|-------|---|--|---|-------------|---------|
| MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa  |  |   |        |       |   |  |   |             |         |
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej<br><b>MIASTO JELENIA GÓRA</b><br>ul.Plac Ratuszowy 58<br>58-500 JELENIA GÓRA |  | <b>Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ</b><br><b>jednostki budżetowej / zakładu budżetowego / gospodarstwa</b><br><b>pomocniczego / funduszu celowego nieposiadającego osobowości</b><br><b>prawnej /</b><br><b>jednostki samorządu terytorialnego<sup>1)</sup></b> |        |       | Adresat:<br>Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu<br><br>9095849AD3D4D441 |  |   |             |         |
| Numer identyfikacyjny REGON<br><b>230821523</b>   |  |   |        |       | za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2007                        |  |  |             |         |
| Nazwa województwa <b>dolnośląskie</b>   |  | SYMBOLE   |        |       | Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję                                      |  |   |             |         |
| Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> <b>Jelenia Góra</b>   |  | WOJ.  | POWIAT | GMINA |   |  | TYP GM.   | ZWIĄZEK JST | TYP ZW. |
| Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup>   |  | 02  | 61     | 00    |   |  | 0   |             |         |

### Zobowiązania według tytułów dłużnych

| Wyszczególnienie   | Kwota zadłużenia ogółem (kol.3+11) | z tego wobec wierzycieli: |  |                                       |                |                        |                         |      |                   |                     |        |                          |   |
|--|------------------------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|----------------|------------------------|-------------------------|------|-------------------|---------------------|--------|--------------------------|---|
|  |                                    | krajowych                 |  |                                       |                |                        |                         |      |                   | zagranicznych       |        |                          |   |
|  |                                    | ogółem                    | Sektora finansów publicznych (kol.5+7+8) | z tego wobec jednostek należących do: |                |                        |                         |      | banku centralnego | banków komercyjnych | ogółem | rządów i agend rządowych | międzynarodowych instytucji finansowych |
|  |                                    |                           |  | grupy I <sup>2)</sup>                 | Skarbu Państwa | grupy II <sup>3)</sup> | grupy III <sup>4)</sup> |      |                   |                     |        |                          |   |
| 1  | 2                                  | 3                         | 4  | 5                                     | 6              | 7                      | 8                       | 9    | 10                | 11                  | 12     | 13                       |   |
| <b>E. Zobowiązania według tytułów dłużnych (E1+E2+E3+E4) z tego:</b> | 100 761 194,03                     | 100 761 194,03            | 51 544 478,09                            | 42 255 595,61                         | 8 755 301,10   | 9 288 882,48           | 0,00                    | 0,00 | 46 111 745,59     | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E1. papiery wartościowe w tym:</b>                                | 23 000 000,00                      | 23 000 000,00             | 0,00                                     | 0,00                                  | 0,00           | 0,00                   | 0,00                    | 0,00 | 23 000 000,00     | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E11. długoterminowe</b>   | 23 000 000,00                      | 23 000 000,00             | 0,00                                     | 0,00                                  | 0,00           | 0,00                   | 0,00                    | 0,00 | 23 000 000,00     | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E2. kredyty i pożyczki w tym:</b>                                 | 74 656 223,68                      | 74 656 223,68             | 51 544 478,09                            | 42 255 595,61                         | 8 755 301,10   | 9 288 882,48           | 0,00                    | 0,00 | 23 111 745,59     | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E21. długoterminowe</b>   | 74 656 223,68                      | 74 656 223,68             | 51 544 478,09                            | 42 255 595,61                         | 8 755 301,10   | 9 288 882,48           | 0,00                    | 0,00 | 23 111 745,59     | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E3. przyjęte depozyty</b>   | 0,00                               | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00                                  | 0,00           | 0,00                   | 0,00                    | 0,00 | 0,00              | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E4. wymagalne zobowiązania w tym z tytułu:</b>                    | 3 104 970,35                       | 3 104 970,35              | 0,00                                     | 0,00                                  | 0,00           | 0,00                   | 0,00                    | 0,00 | 0,00              | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |
| <b>E41. dostaw towarów i usług</b>                                   | 3 104 970,35                       | 3 104 970,35              | 0,00                                     | 0,00                                  | 0,00           | 0,00                   | 0,00                    | 0,00 | 0,00              | 0,00                | 0,00   | 0,00                     |   |

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
telefon

2008-02-25  
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

9095849AD3D4D441

Strona: 1

## Poręczenia i gwarancje

| Wyszczególnienie   | w tym wobec: |  |                       |                |      |                        |                         |
|--|--------------|--|-----------------------|----------------|------|------------------------|-------------------------|
|  | ogółem       | z tego wobec jednostek należących do:    |                       |                |      |                        |                         |
|  |              | Sektora finansów publicznych (kol.4+6+7) | grupy I <sup>2)</sup> | w tym wobec:   |      | grupy II <sup>3)</sup> | grupy III <sup>4)</sup> |
| 1  | 2            | 3  | 4                     | Skarbu Państwa | 5    | 6                      | 7                       |
| F1. wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego     | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F2. wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji przypadających do spłaty w danym roku budżetowym | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F3. wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego        | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F4. wartość wierzytelności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego                          | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F5. wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń lub gwarancji (wydatki)       | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F6. kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)           | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |
| F7. wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym  | 0,00         | 0,00                                     | 0,00                  | 0,00           | 0,00 | 0,00                   | 0,00                    |

<sup>2)</sup> do grupy I zalicza się:

- organy władzy publicznej, organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa, sądy i trybunały,
- państwowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze państwowych jednostek budżetowych,
- państwowe fundusze celowe,
- państwowe szkoły wyższe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez ministra lub centralny organ administracji rządowej lub wojewodę,
- jednostki badawczo-rozwojowe,
- państwowe instytucje kultury,
- Polską Akademię Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne,
- państwowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

<sup>3)</sup> do grupy II zalicza się:

- jednostki samorządu terytorialnego,
- związki jednostek samorządu terytorialnego,
- samorządowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze samorządowych jednostek budżetowych,
- gminne, powiatowe lub wojewódzkie fundusze celowe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez jednostkę samorządu terytorialnego,
- samorządowe instytucje kultury,
- komunalne osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

<sup>4)</sup> do grupy III zalicza się:

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczeni a Społecznego i zarządzane przez nie fundusze,
- Narodowy Fundusz Zdrowia.

Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
telefon

2008-02-25  
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

9095849AD3D4D441

Strona: 2

**Uzupełniające dane dotyczące wyemitowanych papierów wartościowych**

| Lp. | Rodzaj instrumentu <sup>5)</sup> | Wartość nominalna | Waluta emisji | Data emisji<br>(rok, m-c, dzień) | Data wykupu<br>(rok, m-c, dzień) |
|-----|----------------------------------|-------------------|---------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1   | 2                                | 3                 | 4             | 5                                | 6                                |
| 1   | z                                | 3 500 000,00      | PLN           | 2002-11-14                       | 2008-11-14                       |
| 2   | z                                | 3 000 000,00      | PLN           | 2002-11-19                       | 2009-12-19                       |
| 3   | z                                | 3 000 000,00      | PLN           | 2002-12-19                       | 2009-12-19                       |
| 4   | z                                | 3 000 000,00      | PLN           | 2003-09-02                       | 2010-09-02                       |
| 5   | z                                | 3 500 000,00      | PLN           | 2003-11-24                       | 2010-11-24                       |
| 6   | z                                | 3 500 000,00      | PLN           | 2003-12-29                       | 2011-12-29                       |
| 7   | z                                | 3 500 000,00      | PLN           | 2004-12-17                       | 2012-12-17                       |

<sup>5)</sup> wpisać odpowiednio: s - o stałej stopie procentowej, z - o zmiennej stopie procentowej, i - indeksowane

\_\_\_\_\_  
Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
\_\_\_\_\_  
telefon

2008-02-25  
\_\_\_\_\_  
rok m-c dzień

Strona: 3  
\_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

9095849AD3D4D441

Uzupełniające dane o kredytach zagranicznych

| LP. | Wartość nominalna | Waluta | Oprocentowanie | Data zaciągnięcia<br>(rok, m-c, dzień) | Data spłaty<br>(rok, m-c, dzień) |
|-----|-------------------|--------|----------------|--|----------------------------------|
| 1   | 2                 | 3      | 4              | 5                                      | 6                                |
|     |                   |        |                |  |                                  |

\_\_\_\_\_  
Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
\_\_\_\_\_  
telefon

2008-02-25  
\_\_\_\_\_  
rok m-c dzień

\_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

**Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności**

| Lp. | Wyszczególnienie                      | Z budżetu państwa,<br>ogółem | w tym:         |               | Z innych źródeł,<br>ogółem | w tym:         |  |
|-----|---------------------------------------|------------------------------|----------------|---------------|----------------------------|----------------|--|
|     |                                       |                              | długoterminowe |               |                            | długoterminowe |  |
| 1   | 2                                     | 3                            | 4              | 5             | 6                          |                |  |
|     | Ogółem kredyty i pożyczki,<br>z tego: | 8 755 301,10                 | 8 755 301,10   | 47 518 911,49 | 39 555 262,66              |                |  |
| 1   | na współfinansowanie (udział własny)  | X                            | X              | 39 555 262,66 | 39 555 262,66              |                |  |
| 2   | na pokrycie wydatków unijnych         | 8 755 301,10                 | 8 755 301,10   | 7 963 648,83  | 0,00                       |                |  |

\_\_\_\_\_  
Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
\_\_\_\_\_  
telefon

2008-02-25  
\_\_\_\_\_  
rok m-c dzień

\_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

**Uzupełniające dane o zobowiązaniach, wynikających z zawartych umów o terminie płatności, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, przypadającym w latach następnych (łącznie z leasingiem)**

| Zadania bieżące |                   |  |   |   |  | Zadania inwestycyjne |  |   |   |  |
|-----------------|-------------------|--|---|---|--|----------------------|--|---|---|--|
| Lp.             | Wartość nominalna | Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień) | Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) | Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów dłużnych <sup>6)</sup> | Wartość nominalna    | Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień) | Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) | Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów dłużnych <sup>6)</sup> |
| 1               | 2                 | 3  | 4   | 5   | 6  | 7                    | 8  | 9   | 10  | 11   |
| 1               | 3 483 236,00      | 2006-05-24   | 2006-06-14                                | 2011-05-23                                |  | 0,00                 |  |   |   |  |

<sup>6)</sup> wpisać odpowiednio: 0 - nie ujęto, 1 - ujęto

\_\_\_\_\_  
Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
\_\_\_\_\_  
telefon

9095849AD3D4D441

2008-02-25  
\_\_\_\_\_  
rok m-c dzień

\_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

\_\_\_\_\_  
Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
\_\_\_\_\_  
telefon

9095849AD3D4D441

2008-02-25  
\_\_\_\_\_  
rok m-c dzień

\_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

---

Główny Księgowy / Skarbnik

7546100  
telefon

9095849AD3D4D441

2008-02-25  
rok m-c dzień

---

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu